

Distr.
GENERAL

E/CN.17/IPF/1996/12
21 February 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات

الدورة الثانية

١١-٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦

المنظمات الدولية والمؤسسات والصكوك المتعددة الأطراف

بما في ذلك الآليات القانونية المناسبة

العنصر البرنامجي خامسا - ١

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٤ - ١	مقدمة
٢	١٣ - ٥	أولا - استعراض عام
٥	١٨ - ١٤	ثانيا - الحالة الراهنة
٧	٢٠ - ١٩	ثالثا - النهج
٩	٢١	رابعا - التحضيرات للمناقشة الموضوعية
١٠	٢٢	خامسا - مقترحات لاتخاذ إجراءات

مقدمة

١ - تضيد هذه الوثيقة عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية المتعلقة بالعنصر البرنامجي الفرعي الأول في إطار العنصر الخامس من برنامج عمل الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات "المنظمات الدولية والمؤسسات والصكوك المتعددة الأطراف بما في ذلك الآليات القانونية المناسبة"، (خامسا - ١)، وتحوي استعراضا عاما للموضوع، وعرضا موجزا مستكملا للوضع الحالي، يليه بيان لنطاق الاعتبارات المتصلة بالتحضير للمناقشة الموضوعية المزمعة لهذا العنصر البرنامجي في الدورة الثالثة للفريق.

٢ - ويسترشد العمل المضطلع به في إطار العنصر البرنامجي خامسا - ١ بمقررات لجنة التنمية المستدامة التي فصلت عناصرها باستفاضة في الدورة الأولى للفريق.

٣ - وقد حددت اللجنة العنصر البرنامجي خامسا - ١ باعتبار أنه الحاجة إلى استحداث رؤية أكثر وضوحا للأعمال التي يجري الاضطلاع بها في الوقت الراهن من قبل المنظمات الدولية والمؤسسات المتعددة الأطراف في إطار الصكوك الحالية وفق مقتضيات الحال، بما في ذلك اتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية مكافحة التصحر، واتفاقية تغير المناخ، واتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض والاتفاق الدولي للأخشاب المدارية في مجال القضايا المتصلة بالأحراج بما في ذلك قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية والمتخذة في ميدان الأحراج، والصلات المؤسسية المنبثقة عن ذلك، من أجل تحديد أي ثغرات أو مجالات بحاجة إلى التعزيز، إلى جانب أي مجالات للازدواجية^(١).

٤ - وفي وقت لاحق، أكد الفريق في دورته الأولى ضرورة العمل من أجل وضع تقرير "يقدم استعراضا عاما ووصفا للمؤسسات والصكوك القائمة، بما في ذلك أدوارها وولاياتها إزاء العناصر البرنامجية من الأول إلى الرابع، وتحديد صلاتها المؤسسية والثغرات والمجالات التي تحتاج إلى تعزيز وأية مجالات يتداخل فيها العمل"^(٢). وفي الدورة الأولى للفريق تقرر أيضا إجراء المناقشة الموضوعية للعنصر البرنامجي خامسا - ١ في دورة الفريق الثالثة المقرر مبدئيا عقدها في جنيف في الفترة من ٢ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

أولا - استعراض عام

ألف - الأهداف

٥ - الهدف من هذا العنصر البرنامجي هو تكوين رؤية وتقييم أكثر وضوحا لكيفية إسهام الولايات والأدوار والأعمال المضطلع بها في إطار الفئتين الرئيسيتين المبينتين فيما يلي، في استيفاء الالتزامات المعلنة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في مجال الغابات وبيان الكيفية التي تمس بها هذه

الولايات والأدوار والأعمال، والمسائل المشمولة بالعناصر البرنامجية الأول الى الرابع في برنامج عمل الفريق. وهاتان الفئتان هما:

(أ) المنظمات الدولية والمؤسسات المتعددة الأطراف؛

(ب) والصكوك الدولية القائمة المتصلة بالغابات.

٦ - ويتيح تقييم أنشطة هاتين الفئتين أساسا الاضطلاع بما يلي:

(أ) تقييم أدوارها وولاياتها وأنشطتها؛

(ب) تحديد الصلات المؤسسية الفعالة، والمجالات والثغرات التي تحتاج الى تعزيز وأية مجالات أخرى يتداخل فيها العمل؛

(ج) واستنادا الى (أ) و (ب) أعلاه يجري تقديم مقترحات بشأن خيارات وفرص تعبئة عناصر القوة والخبرة والموارد النسبية في هذه المؤسسات والصكوك من أجل تناول المسائل ذات الأولوية على الصعد المحلي والوطني والإقليمي والعالمي المتصلة بجميع أنواع الغابات.

٧ - وسوف تأخذ هذه العملية التحليلية في اعتبارها المداولات التي يجريها الفريق بشأن كل عنصر من العناصر البرنامجية من الأول الى الرابع، لا سيما عند دراسة الصلات المؤسسية، وغيرها من الترتيبات المؤسسية الملائمة اللازمة لتناول هذه العناصر البرنامجية.

باء - السياق

٨ - حظيت مسائل الغابات خلال السنوات العشر الماضية بقدر متزايد من الاهتمام من جانب صانعي القرار وعامة الجمهورية على حد سواء. وأدى نشوء مفهوم التنمية المستدامة وتزايد الوعي والإدراك العامين به الى وضع مسألة حفظ الموارد الطبيعية واستخداماتها في قمة جدول الأعمال. وأدى اختلاف وجهات النظر بخصوص هذا الموضوع الى احتداد لغة الحوار في سياق الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية التي اتسمت في بعض الأحيان بالاستقطاب الشديد، وتكرر ذلك في المؤتمر نفسه وفي الفترة التي أعقبته. وفي أثناء عملية المؤتمر زادت حدة المناقشات المتعلقة بحفظ واستخدام جميع أنواع الغابات، واتسع نطاقها بشكل لافت للنظر. وفي الوقت الحاضر باتت المناقشات الدولية في موضوع الغابات تشمل جميع أنواع هذه الغابات ولم تعد تقتصر على الغابات المدارية المطيرة التي أسرت اهتمام المجتمع الدولي في مبدأ الأمر، وأصبحت المناقشات تتناول أيضا المكاسب والقيم المتعددة التي تستمد من الغابات. وفي مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية اتخذ قراران مهمان يتصلان بالغابات

هما: ما يسمى بمبادئ الغابات، والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١ "مكافحة التصحر". ومنذ ذلك الحين، أتاح الاتفاقان إطاراً لتوجيه أنشطة الغابات المضطلع بها في إطار المنظمات الدولية والمؤسسات المتعددة الأطراف. وثمة صكوك قانونية عديدة ذات صلة بمسألة الغابات كانت أيضاً من المحصلة ضمن المهمة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية مثل، اتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية التصحر والجفاف، واتفاقية تغير المناخ.

٩ - ولا بد أن تؤخذ المنظورات المتعلقة بالغابات بعين الاعتبار عند تقييم أدوار المنظمات الدولية والمؤسسات والصكوك المتعددة الأطراف وولاياتها وأنشطتها في إطار الاتفاقات الحالية، وهي منظورات تتغير بوتيرة سريعة نسبياً. فخلال السنوات العشر الماضية تعين على هذه المنظمات أن تتكيف مع التحولات الكبيرة في ماهية النظر إلى الغابات والنهج المتبعة في إدارتها. وأسفر التقدير الواسع النطاق للخدمات والمنافع العديدة المكتسبة من النظم الأيكولوجية للغابات عن ظهور مفهوم الإدارة المستدامة للغابات. ولم يعد ينظر إلى الغابات على أنها ببساطة مصدر لإنتاج الأخشاب أو أنها تحتل مساحات معطلة يمكن أن تستخدم في أغراض أفضل، إنما صار هناك تسليم أوسع بحجم وأبعاد الدور الذي تقوم به الغابات في توفير مكاسب متنوعة، اجتماعية واقتصادية وبيئية وصناعية وثقافية، على الصعد المحلي والوطني والإقليمي والعالمي، وبات هذا الحجم وتلك الأبعاد يشملان كثيراً من المؤسسات والصكوك الدولية والإقليمية.

١٠ - وفي عدد كبير من البلدان النامية تستوفي الغابات احتياجات الكفاف الإنسانية على الصعيدين المحلي والوطني، وبالنسبة لتلك البلدان الغنية بغاباتها، تشكل هذه الغابات أداة مهمة للتنمية الاقتصادية وقاعدة لصناعات التجهيز وباباً لتوفير فرص العمل ومصدراً للعملة الأجنبية المتأتية من التجارة الدولية.

١١ - وعلى الصعيد الإقليمي يمكن أن يمتد دور الغابات إلى أبعد من الحدود الوطنية. فمستجمعات المياه لمعظم الأنهار العالمية تبدأ من الغابات، ويمكن لتدخل البشر في هذه النوعية من الغابات أن يرتب عواقب على نظم حفظ الماء والتربة في مناطق أسفل النهر. وقلما تتبع المناطق الأيكولوجية الحدود السياسية، مما يجعل أكثر جهود الحفظ، التي تتخذ شكل المناطق المحمية، مستفيداً من التعاون الإقليمي الثنائي والمتعدد الأطراف. والغابات عادة موائيل لأنواع مهاجرة عبر الحدود الوطنية تحتاج في حمايتها إلى تعاون متعدد الأطراف.

١٢ - وعلى الصعيدين الدولي والعالمي تتعرض الغابات من ناحية إلى ضغوط عابرة للحدود، غير أنها تمارس في الوقت نفسه دوراً إيكولوجياً عالمياً واسع المدى. ومن الأبعاد العابرة للحدود والعالمية، تلك الآثار التي تنجم عن التلوث العابر للحدود، ودور الغابات في الدورات الأيكولوجية العالمية، كدورة الكربون والتغير المناخي، كذلك تمثل التجارة الدولية في منتجات الغابات همماً دولياً، وهي بدورها محط اهتمام كثير من المؤسسات الدولية والإقليمية.

١٣ - وتغطي المنظورات والنهج المتطورة للإدارة المستدامة للغابات الصعد المحلي والوطني والإقليمي والعالمي، وهي في حاجة مستمرة الى تعبئة موارد وخبرات عديد من المنظمات الدولية والإقليمية. وعلى هذه المنظمات أن تقوم مجتمعة، بتوسيع آفاق عملها من أجل استيعاب طائفة كاملة من القضايا الجديدة التي تحتاج بدورها الى مجموعة كبيرة من الإجراءات يتعين اتخاذها على صعد جغرافية مختلفة. من هنا، يجري دائما طرح ضرورة استعراض ولايات المؤسسات الدولية وأدوارها وأنشطتها كتوصية رئيسية في أكثرية المناقشات المتصلة بموضوع الغابات.

ثانيا - الحالة الراهنة

١٤ - عرف كثير من المؤسسات المنخرطة في قضايا الغابات مع الوقت تغييرا في أنشطته وولاياته كرد فعل لما لحق بمنظورات التنمية الشاملة من تطور. ومع اتضاح أهمية الغابات في التنمية الاجتماعية والاقتصادية السليمة بيئيا، وتزايد الوعي بتعدد ومتانة الصلات المشتركة بين القطاعات، بدأت تتكشف ضرورة استعراض دور المنظمات المهتمة بموضوع الغابات وتحديد عناصر قوتها النسبية وإمكانيات التعاون فيما بينها. وسيكون من الضروري بشكل متزايد تعزيز بعض اتفاقات الشراكة القائمة، وإلى حد ما تعزيز بعض الاتفاقات الجديدة، توثيقا لعرى هذه الصلات وزيادة لفعالية استخدام الموارد في التصدي للقضايا ذات النطاقات الكبيرة على الصعد الوطني والإقليمي والعالمي. ومن الممكن أن تسفر مناقشات الفريق عن وضع جدول أعمال واضح للأولويات في مجال الغابات يحظى بقبول على الصعيد الحكومي الدولي. وسوف يتيح هذا الجدول إطار العمل الضروري للمنظمات الدولية داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها من أجل تنظيم استخدام خبراتها ومواردها المالية بكفاءة.

مؤسسات الأمم المتحدة

١٥ - تختص كل مؤسسة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بولاية محددة، وبالتالي تستند فيما تتبعه من نهج إزاء موضوع الغابات الى منظوراتها الخاصة. وتتولى مجالس إدارة هذه المؤسسات تحديد ولاياتها وإدخال التعديلات فيها. وهذه المجالس تتكون من ممثلين للحكومات ينتمون الى نطاق عريض من الوزارات القطاعية. ومن ناحية أخرى، تمثل مبادئ الغابات والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١، جدول أعمال الأمم المتحدة الموحد والمتفق عليه للأولويات في مجال الغابات. ويتيح تشكيل الفريق للأمم المتحدة وسائر المؤسسات الأخرى فرصة قطع شوط آخر في تهيئة استجابة منسقة. وتشترك مؤسسات الأمم المتحدة المذكورة فيما يلي في أنشطة تتصل بالغابات:

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

برنامج الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

البنك الدولي
برنامج الأغذية العالمي
منظمة الصحة العالمية
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

منظمات ومؤسسات دولية أخرى

١٦ - بالإضافة إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، توجد طائفة من المنظمات الحكومية الدولية المتعددة الأطراف والإقليمية ومعاهد البحوث والمنظمات والمؤسسات غير الحكومية، يشار إليها عموماً بالصفة الدولية، تشارك أيضاً في قضايا ذات صلة بالغابات من وجهات نظر قطاعية مختلفة. وتتضمن أنشطتها ومجالات اهتماماتها البحوث، والصناعات التحويلية، والأعمال، والحفظ، والتنمية، والتجارة، وما إلى ذلك. وفيما يلي قائمة جزئية بهذه المنظمات:

المنظمات الدولية

المنظمة الدولية للأخشاب المدارية
المصارف الإقليمية للتنمية

مؤسسات البحوث

مركز البحوث الدولية في مجال الغابات
المركز الدولي للبحوث في مجال زراعة الغابات
الاتحاد الدولي لمنظمات بحوث الغابات

المنظمات غير الحكومية

مجلس رعاية الغابات
المشروع العالمي لسياسات الغابات
مجلس "السلم الأخضر الدولي"
المعهد الدولي للبيئة والتنمية
اللجنة العالمية للغابات والتنمية المستدامة
الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة
معهد الموارد العالمية
الصندوق العالمي للطبيعة

الصكوك القانونية الحالية

١٧ - اقترن كثير من الاتفاقات القانونية الدولية، مثل اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية التصحر واتفاقية تغير المناخ واتفاقية الاتجار الدولي بالأنواع المهددة بالانقراض من الحيوانات والنباتات البرية، والاتفاق

الدولي للأخشاب المدارية، بمفاوضات تناولت قضايا ومصالح معينة. ويتصل كثير من هذه الاتفاقات بالغابات ويؤثر في إدارتها المستدامة كما يؤثر في التجارة الدولية في منتجات الغابات. ومع ذلك، فهي اتفاقات غير مترابطة بالضرورة الأمر الذي يؤدي عند وضعها موضع التنفيذ إلى نهج غير متماسك إزاء مسائل حفظ الغابات وإدارتها وتنميتها المستدامة. وقد وضعت أيضا ترتيبات مؤسسية لدعم هذه الاتفاقيات والصكوك القانونية وتوفير الخدمات اللازمة لها. ومن ناحية أخرى، توجد عدة اتفاقات إقليمية تتصل بدورها بموضوع الغابات.

الاستعراضات القائمة

١٨ - بذلت في الماضي محاولات محدودة للتعرف على الصلات المؤسسية في سياق القضايا المتصلة بالغابات. ومنذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية جرى في إطار بعض المبادرات الدولية مثل المبادرة الكندية الماليزية إعداد بعض الوثائق واقتراح خيارات من أجل اتخاذ إجراءات يجري بموجبها التصدي للشواغل المتصلة بالهياكل المؤسسية الدولية^(٧) ووجهت دعوات لإجراء تقييم مستقل لأعمال المنظمات الدولية، ووجدت أيضا عدة أمثلة لتحليلات أجرتها منظمات غير حكومية، منها ورقة المناقشة التي أعدها مركز القانون البيئي التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة واستعرض فيها الترتيبات القانونية الدولية المتصلة بالغابات، من خلال دراسة موجزة للأنشطة التي تجري في إطار هذه الترتيبات وفي إطار عدد محدود من المنظمات الدولية^(٨). وفي تقرير قدمه الأمين العام (E/CN.17/1995/3) إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثالثة جرى استعراض استجابة منظومة الأمم المتحدة إزاء الفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١ "مكافحة التصحر"، ومبادئ الغابات.

ثالثا - النهج

فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالغابات

١٩ - دعا القرار المتخذ في الدورة الثالثة للجنة التنمية المستدامة بشأن إنشاء الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات إلى الاستفادة أيضا من الموارد والخبرات التقنية للمنظمات ذات الصلة. واستجابة لذلك جرى تشكيل فريق غير رسمي لتنسيق الأعمال التحضيرية ذات الصلة بالمهام المرتقبة وضمان تعبئة خبرات المنظمة ومواردها، وتعرف الهيئة التي يتألف منها هذا الفريق غير الرسمي باسم، فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالغابات وتضم شعبة التنمية المستدامة في إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة؛ وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ والبنك الدولي؛ والمنظمة الدولية للأخشاب المدارية؛ وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي. وفي تموز/يوليه ١٩٩٥ عقد الاجتماع الأول لفرقة العمل غير الرسمية وأسفر عن تسمية مبدئية للوكالات الرائدة، والوكالات المقدمة للمدخلات الرئيسية في الأعمال التحضيرية لكل عنصر برنامجي من عناصر الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات (انظر الجدول). وجرت صياغة هذا النهج التعاوني على غرار النهج المتبع في لجنة التنمية المستدامة المشتركة بين الوكالات، التي يقوم فيها مديرو المهام بمسؤوليات قيادية بالنسبة لمسائل معينة. وجرت تسمية أمانة الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات باعتبارها الجهة الرائدة للعنصر البرنامجي خامسا - ١. ومن ناحية أخرى، يقدم مركز البحوث الدولية في مجال الغابات إسهامات قيمة في الأعمال التحضيرية لاجتماعات الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات. وتواصل الفاو الاضطلاع بدور مدير المهمة المتعلقة بتقديم تقارير عن الفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١ ومبادئ الغابات، في إطار الترتيبات التي وضعتها لجنة التنمية المستدامة المشتركة بين الوكالات.

جدول المساهمة المقدمة من فرقة العمل المشتركة بين
الوكالات المعنية بالغابات إلى برنامج عمل الفريق

العنصر البرنامجي	الوكالة الرائدة الوكالات المساهمة بمدخلات نشطة
أولا - ١	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/المنظمة الدولية للأخشاب المدارية/برنامج الأمم المتحدة للبيئة/البنك الدولي/أمانة اتفاقية التنوع الأحيائي
أولا - ٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الفاو/البنك الدولي
أولا - ٣	أمانة اتفاقية التنوع الأحيائي الفاو/البنك الدولي
أولا - ٤	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/الفاو/البنك الدولي/برنامج الأمم المتحدة للبيئة
أولا - ٥	برنامج الأمم المتحدة للبيئة البنك الدولي
ثانيا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الفاو/البنك الدولي/المنظمة الدولية للأخشاب المدارية/برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ أمانة اتفاقية التنوع الأحيائي/شعبة التنمية المستدامة - إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
ثالثا - ١	تقييم الفاو برنامج الأمم المتحدة للبيئة تقييم البنك الدولي برنامج الأمم المتحدة للبيئة/الفاو
ثالثا - ٢	الفاو برنامج الأمم المتحدة للبيئة/المنظمة الدولية للأخشاب المدارية
رابعا	المنظمة الدولية للأخشاب المدارية برنامج الأمم المتحدة للبيئة/الفاو
خامسا - ١	أمانة الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة/الفاو/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/المنظمة الدولية للأخشاب المدارية/أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي/البنك الدولي

المبادرة السويسرية/البيروانية

٢٠ - وفي أثناء الدورة الأولى للفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات قدمت سويسرا وبيرو اقتراحا مشتركا يقضي بأن ترعى الدولتان "دراسة عن أعمال المنظمات الدولية والمؤسسات المتعددة الأطراف في قطاع الغابات" لدعم هذا العنصر البرنامجي المحدد. وتحدد الهدف من الدراسة في تناول الأنشطة ذات الصلة بالغابات التي تضطلع بها مختلف المؤسسات وفي إطار الصكوك الدولية القائمة، وتحديد الثغرات وتعيين المجالات التي تحتاج إلى تعزيز والمجالات التي يتداخل فيها العمل وفقا للعنصر البرنامجي خامسا - ١ في برنامج عمل الفريق. وتتضمن المبادرة إنشاء فريق خبراء مستقل معترف به دوليا تناط به مهمة إجراء دراسة تفصيلية للأعمال التي تضطلع بها المنظمات الدولية والمؤسسات المتعددة الأطراف والأعمال التي يضطلع بها في إطار الصكوك القانونية الحالية فيما يتصل بقضايا الغابات. ويتألف فريق الخبراء من ثلاثة ممثلين عن كل مجموعة من المجموعات الإقليمية الخمس، وثلاثة ممثلين للمنظمات غير الحكومية. ويرأس فريق الخبراء رئيسان مشاركان أحدهما من سويسرا والآخر من بيرو. وسوف يعقد الفريق أول اجتماعاته في جنيف في الفترة من ٥ إلى ٨ آذار/مارس ١٩٩٦. وينتظر أن يقدم فريق الخبراء تقريراً مرحلياً إلى الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات أثناء انعقاده في الفترة من ١١ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦. وسيُعقد اجتماع ثان لفريق الخبراء في مطلع صيف عام ١٩٩٦ تعقبه مشاورات إقليمية عن النتائج الأولية لمداولات الفريق. وسيجري إعداد تقرير نهائي قبل انعقاد الدورة الثالثة للفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات المقرر لها الفترة من ٢ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

رابعاً - التحضيرات للمناقشة الموضوعية

٢١ - سيقوم الأمين العام بإعداد تقرير للدورة الثالثة للفريق عن هذا العنصر البرنامجي يقدم فيه استعراضاً عاماً ووصفاً للمؤسسات والصكوك القائمة ويتناول فيه أدوارها وولاياتها إزاء العناصر البرنامجية من الأول إلى الرابع الواردة أعلاه، ويحدد صلاتها المؤسسية ووجوه التعاون والثغرات والمجالات التي تحتاج إلى تعزيز وأي مجالات يتداخل فيها العمل. ويتعين أن يأخذ التقرير بعين الاعتبار إلى أقصى حد مستطاع وفي حدود المدى الزمني المتاح أي ترتيبات مؤسسية ناشئة وأي مبادرات جارية ترعاها الحكومات دعماً لهذا العنصر البرنامجي. وينبغي أن يراعي التقرير أيضاً أي مقترحات تتعلق بالجوانب المؤسسية تنبثق عن المناقشات الجارية في إطار العناصر البرنامجية من الأول - ١ إلى الرابع.

خامساً - مقترحات لاتخاذ إجراءات

٢٢ - للفريق أن يحيط علماً في دورته الثانية بهذا التقرير المرحلي، وأن يقدم توجيهات أخرى بشأن الأعمال التحضيرية للتقرير الذي سيقدم إلى المناقشة الموضوعية المزمعة في دورته الثالثة.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٥، الملحق رقم ١٢ (E/1995/32)، الفصل الأول، الفرع دال، المرفق الأول، العنصر البرنامجي خامسا - ١.

(٢) E/CN.17/IPF/1993/3، الفقرة ١٨، العنصر البرنامجي خامسا - ١.

(٣) "الصلات المؤسسية"، تقارير نهائية وورقات معلومات أساسية معدة للاجتماع الثاني لفريق العمل الحكومي الدولي للغابات (أوتاوا، الدائرة الكندية للغابات ١٩٩٤).

(٤) "تطوير النظام الدولي الحالي للغابات: قضايا قانونية وقضايا متعلقة بالسياسات"، ورقة مناقشة من مركز القانون البيئي التابع للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة (يون، المانيا، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥).

— — — — —